



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 3 luglio 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA LA NORMATIVA PER ATTRIBUIRE ALLA ROUTE 781 LA
DENOMINAZIONE DI PAUL CERJAN MEMORIAL HIGHWAY**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato oggi la normativa per attribuire alla futura Route I-781 nella contea di Jefferson la denominazione di Paul Cerjan Memorial Highway (strada di grande comunicazione in memoria di Paul Cerjan).

“È per me un onore firmare questa normativa che offrirà un riconoscimento all’impegno e alle realizzazioni del Tenente Generale Cerjan, nonché all’enorme influsso che ha esercitato sul North Country e sulla base di Fort Drum” ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Il Tenente Generale Cerjan è stato un autentico newyorkese: per decenni ha dedicato tempo ed energie a difendere gli americani, anche con l’opera svolta per trasformare Fort Drum nella base militare di livello mondiale che è oggi. È un eroe americano che merita che la sua eredità sia ricordata ed esprimo il mio elogio ai presentatori del disegno di legge per aver assunto l’iniziativa finalizzata a ridenominare l’imminente Route I-781 con il nome del Tenente Generale Cerjan”.

L’intitolazione della strada di grande comunicazione rappresenta un riconoscimento del contributo offerto dal compianto Tenente Generale dell’Esercito Paul G. Cerjan alla regione, allo Stato e all’intera regione. Nato a Rome (New York) e diplomatosi all’Accademia militare degli Stati Uniti di West Point, Cerjan lavorò al servizio della nazione per 34 anni, raggiungendo il grado di Tenente Generale. In qualità di vice Comandante di divisione d’appoggio della 10ª Divisione di montagna dal 1985 al 1988, ebbe l’incarico di pianificare, programmare ed eseguire il progetto di costruzione da 1,2 miliardi di dollari che ha trasformato Fort Drum da piccolo centro di addestramento della riserva a una base militare riconosciuta a livello globale. La sua capacità di visione generale, le sue conoscenze del processo di costruzione militare nel Dipartimento della difesa (Department of Defense) e la sua approfondita comprensione delle politiche e delle procedure del Corps of Engineers (Genio militare) consentì al Generale di portare a termine puntualmente il progetto, secondo le norme ed entro il budget.

Dopo il pensionamento nel 1994, il Ten. Gen. Cerjan diresse varie organizzazioni di sostegno diretto ai soldati sul campo, trascorrendo anche vari anni sui teatri di guerra in Iraq e Kuwait. È stato anche presidente di tre università. Il Tenente Generale Cerjan rimase sempre attivo nel National Association of the 10th Mountain Division (Associazione nazionale della 10ª Divisione di montagna) e fu co-presidente

Italian

del 10^a Mountain Division Scholarship Fund (Fondo per le borse di studio della 10^a Divisione di montagna). È deceduto nell'aprile 2011.

L'Interstate 781 è una futura strada ausiliaria di grande comunicazione attualmente in costruzione a nord di Watertown nella contea di Jefferson. Una volta terminata, la strada si estenderà per 4,9 miglia dalla I-81 a Pamela fino all'ingresso principale di Fort Drum a Le Ray.

Il Senatore Patty Ritchie ha osservato: "Il Tenente Generale Paul Cerjan ha servito il suo paese per oltre 30 anni e ha continuato a dare il suo contributo alla comunità di Ft. Drum anche dopo la pensione. L'attribuzione del nome del Generale Cerjan al tratto di collegamento fino a Ft. Drum dell'Interstate Highway 81 costituisce un perfetto tributo al suo operato e al suo sacrificio. Esprimo il mio plauso al Governatore Cuomo per aver firmato questa normativa, nonché al Col. Plummer, il cui sostegno è stato un importantissimo elemento catalizzatore per tale legge".

Il membro dell'Assemblea Addie Russell ha ricordato: "Forse più di chiunque altro, con il suo lavoro il Ten. Gen. (in pensione) Cerjan ha reso Fort Drum la risorsa inestimabile che è oggi per la nostra comunità. Ha continuato a svolgere molte altre attività dopo aver lasciato l'installazione, ma il suo amore per il North Country lo ha riportato ad assumere ruoli direttivi nella National Association of the 10th Mountain Division e nel 10th Mountain Division Scholarship Fund. È fantastico osservare come le sue realizzazioni e i suoi contributi alle famiglie del North Country saranno preservati attraverso la nuova denominazione di questa strada di grande comunicazione".

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418